

#7

**talin<sup>®</sup>**

tradizione in evoluzione  
tradition in evolution  
tradition en evolution  
tradición en evolución

**talin**<sup>®</sup>

Riconoscimenti



REGIONE DEL VENETO

Attestato di merito 2010  
Responsabilità Sociale d'Impresa  
Categoria Credibilità / Reputazione



REGIONE DEL VENETO

Attestato di impegno 2010  
per la promozione delle certificazioni  
etico-sociali d'impresa



**Talin**, presente sul mercato dal 1955, progetta e produce a ciclo completo sedute e complementi per ufficio e collettività.

Lo stabilimento Talin oggi occupa un'area di 20.000 metri quadri, dei quali 13.000 coperti.

Il centro ricerche e sviluppo della Talin si occupa della predisposizione di nuovi modelli e della gestione degli interventi migliorativi a quelli esistenti.

Durante la fase di prototipizzazione vengono anche coinvolti i responsabili dei processi produttivi per verificare, attraverso uno studio di fattibilità, le eventuali difficoltà di produzione ed i tempi di pre-industrializzazione.

Il sistema produttivo della Talin viene gestito attraverso un sofisticato software di programmazione MRP. In questo modo l'azienda, controllando costantemente tutte le fasi del processo produttivo, è in grado di accettare giornalmente anche commesse urgenti.

L'attenzione continua posta dalla Talin alla ricerca della qualità totale, sia del prodotto che del processo produttivo, viene assicurata dal sistema qualità UNI EN ISO 9001:2000 di cui è certificata l'azienda già dalla primavera 1997.

La grande attenzione all'evoluzione delle tecnologie e dei sistemi produttivi è alla base delle scelte strategiche aziendali. Per la maggior parte dei prodotti Talin sono oggi utilizzati materiali ecologici, riciclabili, atossici ed auto-estinguenti per un maggior rispetto dell'ambiente e secondo la norma UNI EN ISO 14001 la cui certificazione è stata rilasciata all'azienda da aprile 2006.

Alla Talin sono stati conferiti ad aprile 2007 da Icila, il certificato di Azienda Eccellente, e a febbraio 2010 dalla Regione Veneto gli attestati di merito di azienda socialmente responsabile per l'impegno nella CSR a conferma dei risultati ottenuti circa credibilità e reputazione per uno sviluppo sociale e ambientale sostenibili e per la promozione delle certificazioni etico-sociali d'impresa. Alla Talin la soddisfazione del cliente è da sempre la costante che coinvolge tutti i reparti dell'azienda.

La comunicazione e l'immagine assumono un ruolo sempre più importante per divulgare nel mondo la realtà Talin.

Le moderne tecnologie telematiche consentono di mettersi in diretto contatto con gli operatori commerciali dell'azienda attraverso il website: [www.talin.com](http://www.talin.com).

**Talin**, has been present in the furniture market since 1955 undertaking complete projects, from design to production, of seating and accessories for offices and the community. Today, the Talin factory covers an area of 20,000 square metres of which 13,000 square metres are covered.

The Talin research and development centre is dedicated to studying and developing new models and improving existing products. During the prototype stage, the heads of the production process do a feasibility study to check for any possible production difficulties and the relative time scales required before manufacturing can begin.

The interest shown by Talin in the evolution of technology and production systems has always influenced its strategic decisions.

The Talin production process is managed by the sophisticated MRP software system so each stage of production can be monitored constantly, enabling even very urgent orders to be met on a daily basis.

In April 1997, Talin was awarded the ISO 9001:2000 Certificate of Quality as a result of its continual interest and research work into total quality and quality assurance of the production process.

Today, the majority of Talin products utilise ecological, recyclable, non-toxic, and flame retardant materials for a greater respect of the environment and according to the UNI EN ISO 14001 rule which the Company is well certified from april 2006.

On April 2007 ICILA awarded the prestigious certificate of "Excellent Company" to Talin and on February 2010, from the Regione Veneto, the merit certificates of Company socially responsible for the engagement on CSR confirming the results achieved about credibility and reputation for a social and environmental sustainable developing and for the promotion of Ethical and Social company Certifications.

Customer satisfaction has always been a constant priority for each department within the company.

The communication and marketing of the Talin image is as important as ever in spreading the World of Talin across the globe.

Modern technology enables the company to be in direct contact with commercial clients via its website: [www.talin.com](http://www.talin.com).

Benvenuti nella realtà Talin.

Welcome to the World of Talin.



# tradizione in evoluzione tradition in evolution tradition en evolution tradición en evolución

**talin**<sup>®</sup>

**Talin**, présent sur le marché depuis 1955, conçoit et réalise des programmes complets de sièges et tables pour bureaux et collectivités.

La société TALIN occupe actuellement une surface de 20.000 mètres carrés, dont 13.000 couverts.

Le bureau technique de recherche et développement TALIN est chargé de l'étude de nouveaux modèles ainsi que de l'amélioration des modèles existants.

Les responsables de process de production interviennent également pendant la phase de préparation des prototypes pour vérifier la faisabilité des produits, les éventuelles difficultés et le temps nécessaire à la mise en fabrication.

L'intérêt constant et tout particulier porté aux avancées technologiques et à l'amélioration des systèmes de fabrication est à la base des choix stratégiques de la société.

Les process de production Talin sont gérés par un software sophistiqué de programmation M R P, qui permet le contrôle en temps réel de toutes les phases de production et permet également de répondre aux commandes les plus urgentes le jour même.

L'intérêt constant porté par Talin à la recherche de la qualité totale, tant au niveau du produit que des process de production, a permis l'obtention, en Avril 1997, du certificat de qualité internationale UNI EN ISO 9001:2000

Pour l'élaboration de la plupart de ses produits, Talin utilise aujourd'hui des composants écologiques, recyclables, non-toxiques et ignifuges pour un plus grand respect de l'environnement et suivant norme UNI EN ISO 14001 dont notre société dispose de Avril 2006.

En Avril 2007 Talin a également obtenu de la part de ICILA l'attestation de "Excelente Enterprise" et en Février 2010 de la part de la Regione Veneto le certificat de mérite de société socialement responsable pour l'engagement dans la CSR en confirmant les résultats obtenus sur la crédibilité et réputation pour le développement social et environnemental et pour la promotion des certificats écono-social pour les sociétés. La satisfaction du client a toujours été l'objectif prioritaire dans chacun des départements de la société.

La communication et l'image jouent un rôle de plus en plus important dans le développement de Talin à travers le monde.

La technologie moderne permet la prise de contact direct avec nos partenaires commerciaux au travers de notre site Internet [www.talin.com](http://www.talin.com).

Bienvenus dans le monde de Talin.

**Talin**, presente en el mercado desde 1955, proyecta y produce ciclos completos de sillas y mesas para oficinas y grupos.

El establecimiento Talin ocupa hoy un área de 20.000 metros cuadrados, de los cuales 13.000 son cubiertos.

El centro de desarrollo e investigación de Talin se ocupa del estudio y desarrollo de nuevos modelos y de la mejora de los ya existentes.

En la fase de realización de prototipos participan también los responsables de los procesos productivos para verificar, a través de un estudio de viabilidad, las posibles dificultades de la producción y el tiempo requerido antes del comienzo de la fabricación.

El sistema productivo de Talin está gestionado a través de un sofisticado software de programación MRP. De este modo Talin, controlando constantemente todas las fases del sistema productivo, tiene capacidad incluso para atender al día encargos urgentes.

La atención continua que presta Talin a la investigación de la calidad total, tanto del producto como del proceso productivo, le ha permitido obtener en abril de 1997 la certificación de calidad internacional UNI EN ISO 9001:2000.

El gran interés que siempre ha demostrado Talin respecto a la evolución de la tecnología y de los sistemas tecnológicos está siempre en la base de sus decisiones estratégicas. En la mayor parte de sus productos, Talin utiliza hoy materiales ecológicos, reciclables, no tóxicos e ignífugos para un mayor respeto medioambiental y según la norma UNI EN ISO 14001 que ya dispone la empresa desde abril 2006.

En abril 2007 Talin a obtenido de ICILA el certificado de "Empresa Excelente" y en febrero 2010 de la Regione Veneto el premio al merito como empresa socialmente responsable para el compromiso con CSR confirmando los resultados obtenidos por la credibilidad y la reputación por el desarrollo social y ambiental sostenible y por la promoción de las certificaciones ético-social para las empresas.

En Talin la mayor prioridad de cada departamento ha sido siempre la satisfacción del cliente.

La comunicación y la imagen asumen un papel cada vez más importante en la divulgación de la realidad de Talin a través del mundo. Gracias a la moderna tecnología telemática podemos ponernos en contacto directo con los clientes comerciales de Talin a través de nuestra página web: [www.talin.com](http://www.talin.com).

Bienvenidos a la realidad Talin.



EN 1335



EN 1728



EN 1730



EN 12150



EN 12727



EN 16139



Il catalogo TALIN #7 include le nuove collezioni e varianti 2014, ampliando la nostra gamma prodotti in aggiunta al catalogo TALIN #6.

TALIN #7 catalogue includes 2014 new collections and variations, extending our range of products in addition to TALIN #6 catalogue.

Le catalogue TALIN #7 inclut les nouvelles collections et variations 2014, en elargant notre gamme de produits en plus au catalogue TALIN #6.

El catalogo TALIN #7 incluye las nuevas colecciones y variaciones 2014, ampliando nuestra gama de productos ademas de nuestro catalogo TALIN #6.

#### INDICE GENERALE - GENERAL INDEX - INDEX GENERAL - ÍNDICE GENERAL

---

##### SEDUTE COLLETTIVITÀ - MULTI PURPOSE SEATING - SIEGES MULTYFONCTIONS - SILLAS MULTIUSO

Sez. A	Delfi	6 - 7
	Delfibrio - Delfinet	8 - 11
	Trek	12
	Sigma	13
	Vekta	13

---

##### POLTRONE COLLETTIVITÀ - WAITING AREA SEATING - SIEGES ZONE D'ATTENTE - SILLAS PARA ÁREAS DE ESPERA

Sez. B	Delfibrio - Delfinet	16 - 17
	Keynet - Keyplus	18 - 19
	Webwood	20

---

##### SEDUTE GIREVOLI OPERATIVE - TASK SEATING - SIEGES PIVOTANTS BUREAUTIQUE - SILLAS GIRATORIAS DE TRABAJO

Sez. C	Ally	22
	Allynet	23
	Keyplus	24 - 25
	Keynet	26
	Titania	26

---

##### SEDUTE E SISTEMI PER AUDITORIUM - TIP-UP SEATING AND TABLES SYSTEM - ASSISES ET SYSTÈME POUR AUDITORIUM - ASIENTOS Y SISTEMA PARA AUDITORIUM

Sez. D	Aran	28 - 29
	Didakta	30 - 43
	Vekta	44 - 47
	Delfinet - Delfibrio - Delfiplus	48 - 49
	Speciali	50 - 51

---

##### TAVOLI (POLIVALENTI - MEETING - DIDATTICI) - (MULTI-POURPOSE - MEETING - TRAINING) TABLES TABLES (MULTI FONCTIONS, REUNIONS, DIDACTIQUES) - MESAS (POLIVALENTES - PARA REUNIONES - DIDÁCTICAS)

Sez. E	Giko	54 - 55
	Nubia	56

---

sedute multiuso collettività  
multi purposed seating  
sieges pour collectivites  
sillas por colectividad

d e l f i  
d e l f i b r i o  
d e l f i n e t  
t r e k  
v e k t a



089/Stdx

Le sedute DELFI con sedile reclinabile su quattro gambe sono disponibili senza braccioli, con braccioli, con braccioli e tavoletta antipanico destra o sinistra, e sono tutte impilabili verticalmente e/o orizzontalmente. Queste versioni sono inoltre disponibili con quattro ruote piroettanti e autofrenanti versioni "R" e sono comunque impilabili.

The DELFI chairs with tip-up seat and four legs includes the versions with or without arms as well as left or right anti-panic writing tablet, all the versions are stackable. All the three versions are available with castors "R" version and are always stackable vertically and/or horizontally.

## delfi



088/SR



089/R



088/S

Les sièges DELFI avec assise rabattable et sur quatre pieds sont disponibles sans bras, avec bras, avec bras et tablette-écrivain anti-panique droitiers ou gauchers, empilables dans tous les cas. Les trois versions peuvent aussi être fournies sur quatre roulettes giratoires à frein type "R" et sont également empilables.

Los modelos DELFI con asiento abatible de cuatro patas incluye versiones con o sin brazos y con atril escritorio para diestro o zurdos y a su vez todas las versiones son apilables. Todas las versiones están disponibles con ruedas tipo "R" y son siempre apilable vertical / horizontal.



089/S



089/SR





Le sedute DELFIBRIO e DELFINET con sedile reclinabile su quattro gambe sono disponibili senza braccioli, con braccioli, con braccioli e tavoletta antipanico destra o sinistra, e sono tutte impilabili verticalmente e/o orizzontalmente. Queste versioni sono inoltre disponibili con quattro ruote piroettanti e autofrenanti versioni "R" e sono comunque impilabili.

The DELFIBRIO and DELFINET chairs with tip-up seat and four legs includes the versions with or without arms as well as left or right anti-panic writing tablet, all the versions are stackable. All the three versions are available with castors "R" version and are always stackable vertically and/or horizontally.

d e l f i n e t



063/R



063



064/S

Les sièges DELFIBRIO et DELFINET avec assise rabattable et sur quatre pieds sont disponibles sans bras, avec bras, avec bras et tablette-écrivain anti-panique droitiers ou gauchers, empilables dans tous les cas. Les trois versions peuvent aussi être fournies sur quatre roulettes giratoires à frein type "R" et sont également empilables.

Los modelos DELFIBRIO y DELFINET con asiento abatible de cuatro patas incluye versiones con o sin brazos y con atril escritorio para diestro o zurdos y a su vez todas las versiones son apilables. Todas las versiones están disponibles con ruedas tipo "R" y son siempre apilable vertical / horizontal.



# d e l f i b r i o



063



073



076/X



076/X

Le sedute girevoli DELFIBRIO e DELFINET con o senza braccioli sono fornibili con ruote autofrenanti o piedini e hanno tutte l'elevazione oleopneumatica a gas per la regolazione in altezza del sedile. Le versioni con poggiatesta regolabile sono destinate ad utilizzi tipo casse, banconi, reception.

The swivel DELFIBRIO and DELFINET chairs, with or without arms, are all supplied with selfbraking castors (or feet) as well as a gas-lift height adjustment mechanism. The swivel Delfi chair models with adjustable footrests are usually used for cashier desks, counters and receptions.

d e l f i n e t



066/S + opt



066/X + opt



067/X + opt

Les sièges giratoires DELFIBRIO et DELFINET, avec ou sans bras, sont fournis avec roulettes à frein ou patins, et tous sont réglables en hauteur par lift/gaz. La version à appuie pied réglable s'utilise aux postes de caisse, comptoirs ou accueil.

Las sillas giratorias DELFIBRIO y DELFINET con o sin brazos, disponen de ruedas de autofrenado (o patines), y todas tienen un pistón de gas para la regulación de la altura del asiento. La versión con reposapiés regulable se utiliza normalmente para cajeros, mostradores y oficinas de recepción.

d e l f i b r i o





036

Nuova versione mod. 036 e nuove varianti imbottite versioni "S" per la collezione TREK.

New version for mod. 036 and new upholstered variations "S" for collection TREK.

Nouvelle version pour mod. 036 et nouvelles variantes recouvertes "S" pour la collection TREK.

Nueva versión mod. 036 y nuevas variantes tapizados "S" para la colección TREK.

t r e k



032/S

12



038/S

Nuova versione SIGMA con braccioli e versioni girevoli per VEKTA.

New version SIGMA with arms and swivel version for VEKTA.

Nouvelle version SIGMA avec accourdoirs et version pivotante pour VEKTA.

Nueva versión SIGMA con apoyabrazos y versión giratoria para VEKTA.

# vekta - sigma



167



103 + opt



103/H + opt



---

sedute multiple  
tandem and lounge seatings  
sieges pour salles d'attente  
bancadas para sala de espera

d e l f i b r i o  
d e l f i n e t  
k e y n e t  
k e y p l u s  
w e b w o o d





066/B6

Per gli spazi destinati all'attesa le sedute DELFIBRIO e DELFINET su barra sono in grado di assumere le varie conformazioni del lay-out progettato. Pratici tavolini in MDF antigraffio e idrofugo possono essere fissati alle barre in ogni posizione desiderata. Vengono offerti opzionalmente distanziatori per parete e distanziatori per formare file contrapposte.

For waiting areas, the DELFIBRIO and DELFINET beam seating range is suitable for any layout design. Usefull MDF waterproof anti-scratch tables can be fixed to the beam at any position requested by the users. Optionals include a wall metal saver spacers which can also be used to join the beams together to make islands.

## d e l f i b r i o



066/XB2T + opt



066/XB3

Pour les halls d'attente les DELFIBRIO et DELFINET sur poutre peuvent s'adapter à toute distribution suivant projet. Tablettes pratiques en matériel MDF anti-rayures et anti-humidité pouvant être placées à n'importe quel endroit sur la barre. En option des séparateurs du mur et entretoisements pour former des rangées ou des îlots sont fournis.

Para los espacios destinados a salas de espera, las bancadas DELFIBRIO y DELFINET se pueden amoldar a cualquier tipo de distribución. A la bancada se le puede añadir encimera MDF Alfawood, en colores negro o gris, con acabado resistente al agua y anti-rayado. Como opciones, se incluyen espaciadores metálicos de pared y para formar filas contrapuestas.

d e l f i n e t



066/XB3



076/XB2T



076/B3 + opt

Le sedute KEYNET e KEYPLUS su barra sono adatte ad arredare spazi di attesa moderni. Le gambe dal particolare design conico sono molto robuste e conferiscono eleganza al prodotto. Comodi ripiani in MDF Alfawood antigraffio e idrofughi in tinta nero o grigio possono essere posizionati a piacere sulle barre. Le sedute possono essere corredate di braccioli. Sono inoltre disponibili opzionalmente distanziatori metallici per parete o per formare file contrapposte.

## keynet

The KEYNET and KEYPLUS beam seating range is designed for exclusive waiting areas. The conic legs are very strong and give to the beam an image of elegance. Useful MDF Alfawood waterproof and anti-scratch tops in black or grey can be fitted to the beam. The seating can be also equipped with arms. Metal spacers for walls or to create opposite rows are also available upon request.



3150/B2T + opt



3090/B3 + opt

Les assise KEYNET et KEYPLUS sur poutre sont destinées aux aires d'attente modern. Les pieds, d'un design particulier conique, sont très solides et ajoutent de l'élégance au produit. On peut poser à l'endroit souhaité des tables pratiques en MDF Alfawood à traitement anti-rayures et anti-humidité. Les sieges peuvent aussi disposer de accoudoirs. Les poutres facultativement peuvent avoir aussi des séparateurs métalliques de mur ou pour former des rangées.



## keyplus

Las bancadas KEYNET y KEYPLUS estan diseñadas para areas de espera exclusivas. Sus patats con forma particular cónica le aportan una imagen de elegancia. A la bancada se le puede añadir encimera MDF Alfawood, en colores negro o gris, con acabado resistente al agua y anti-rayado. Los asientos pueden tambien estar disponibles con brazos. Bajo pedido, están también disponibles espaciadores metalicos para paredes o para formar filas contrapuestas.





359/B3 + opt

I nuovi piedi opzionali "PDV" sono disponibili per i modelli su barra AVIA, AVIAMID, DELFIPLUS, AVIANET, KEYNET, KEYPLUS, WEBWOOD, WEBTOP.

The new optional feet "PDV" are available for beam models AVIA, AVIAMID, DELFIPLUS, AVIANET, KEYNET, KEYPLUS, WEBWOOD, WEBTOP.

Les nouveaux pieds "PDV" sont disponibles en option pur les modèles sur poutre AVIA, AVIAMID, DELFIPLUS, AVIANET, KEYNET, KEYPLUS, WEBWOOD, WEBTOP.

Los nuevos pies "PDV" están disponibles como opción para los modelos bancadas AVIA, AVIAMID, DELFIPLUS, AVIANET, KEYNET, KEYPLUS, WEBWOOD, WEBTOP.

w e b w o o d



359/B3 + opt



359/SB3 + opt

sedute girevoli  
swivel seatings  
sièges tournantes  
sillas giratoria

ally  
allynet  
keyplus  
keynet  
titania



1727+ opt

Le sedute girevoli della collezione ALLY e ALLYNET sono eleganti e particolarmente ergonomiche. Il meccanismo Sincro-Max accoppiato al supporto lombare LRS di regolazione dello schienale é in grado di soddisfare ogni richiesta operativa o semidirezionale. Sono disponibili braccioli del tipo fisso o regolabili in altezza e profondità. Il sedile può essere dotato di traslatore di seduta.

The ALLY and ALLYNET swivel chairs are elegant and particularly ergonomically. The Sincro-Max movement together with the LRS lombar support adjustable back mechanism can meet all the working positions required by the users. All the models can be supplied with fixed or adjustable arms. The seat can be supplied with the depth movement adjustment.

ally



1707+ opt

22



1737+ opt

Les sièges pivotant du programme ALLY et ALLYNET sont élégants et particulièrement ergonomiques. Le mouvement du Sincro-Max ajouté au LRS mécanisme de regulation lombaire du dossier peut satisfaire toutes les demandes de position en sièges de travail ou de semi direction. Tous les modèles de la collection peuvent disposer des accoudoirs fixes ou réglables en hauteur. L'assise peut être fournie avec mécanisme de regulation de la profondeur.

Las sillas giratorias de la colección ALLY y ALLYNET son elegantes y especialmente ergonómicas. El movimiento Sincro-Max acoplado al mecanismo LRS soporte lumbar de regulación del respaldo pueden satisfacer cualquier necesidad del usuario. Todos los modelos del programa pueden dotarse de brazos fijos o regulables en altura. Como opción el asiento es disponible con la regulación del asiento en profundidad.

allynet

1767 + opt



1757 + opt



1777 + opt





Le sedute della collezione KEYPLUS sono particolarmente ergonomiche. La speciale maglia traspirante elastica MIX si adatta e supporta in modo ottimale le varie posture. Sono disponibili due altezze per gli schienali. Tutte le versioni possono essere corredate del meccanismo automatico RELAX-LINE e altri optional.

The KEYPLUS seatings are particularly ergonomic. The special MIX transparent and elastic knitted fabric adapts itself to the back and can support the different postures in the right way. Two back size are available. All version can be supplied with the automatic mechanism RELAX-LINE and other optionals.

## keyplus



3152 + opt



3153 + opt



3153 + opt

Les fauteuils de la gamme KEYPLUS sont particulièrement ergonomiques. La maille MIX est spécialement élastique et aérée, s'adapte au dos et offre un support parfait dans n'importe quelle position. Elles existent avec deux dossiers de hauteur différente. Toutes les versions peuvent disposer du mécanisme automatique RELAX-LINE et autres options.

Los sillones del programa KEYPLUS son particularmente ergónomicos. La malla MIX especial elástica y ventilada se adapta a la espalda y ofrece un soporte perfecto en cualquier posición. Existen dos respaldos de altura diferente. Todas las versiones pueden estar disponibles con mecanismo automático RELAX-LINE y varias opciones.



3157+ opt



3152+ opt



3152+ opt

Nuove varianti KEYNET e TITANIA

New version models KEYNET e TITANIA

Nouvelles versions KEYNET e TITANIA

Nuevos modelos KEYNET e TITANIA



2868/R

# t i t a n i a k e y n e t



3094



3092

---

sedute e sistemi per auditorium,  
training, mensa, aree sportive  
tip up seatings and tables system for auditorium,  
training, canteen, sport areas  
assises et système pour auditorium,  
didactiques, restaurant, salles de sport  
asientos y sistemas para auditorio,  
didàcticas, restaurante, instalaciones deportivas

a r a n  
d i d a k t a  
v e k t a  
d e l f i b r i o  
d e l f i n e t  
d e l f i p l u s  
s p e c i a l i



589/2+ opt

ARAN è anche disponibile su barra con piedi autoportanti. Sono anche disponibili le versioni monocolonna con fissaggio a pavimento. Una serie di optional sono disponibili per personalizzare i prodotti ARAN.

ARAN is also available in beam version with bearing feet with no floor fixing. Also available are the monocolumn version with floor fixing. To personalize the seating lots of options are available.

a r a n



589/2+ opt



586+ opt

ARAN est aussi disponible avec version sur poutre avec pieds portants et sans fixation au sol. Disponibles aussi la version monocolumn avec pieds fixés au sol. Il y a disponibles different optionals pour personnaliser les sièges.

ARAN està disponible en version individual y bancades con patas de apoyo que no quieren fijacion al suelo. Aran està tambien disponible monobloque para uno o più, esta configuracion neva prevista fijacion al suelo. Para personaliar los asientos estan disponibles varias opciones.



2X594 + 59/B



589/4 + opt



29

593 + 59/B



594 + 59/B



Le versioni DIDAKTA monoblocco singolo e/o modulari sono pratiche soluzioni per l'arredo di sale training e didattiche. La particolare caratteristica che prevede sedute con movimento automatico e piano fisso integrato consente le più svariate possibilità di installazione.

DIDAKTA single and/or modular versions are useful seating for training and/or teaching rooms. These particular units are available with fixed top as well as seat.

d i d a k t a



D10/2 + Dp/2 135-30 + 086/SD



D10/2 + Dp/2 130-45 + 340/D + opt

La version DIDAKTA monobloc et/ou modulaire offre des solutions pratiques pour les salles d'enseignement et de conférence. Les caractéristiques essentielles sont l'assise rabattables et la table fixe ou anti-panique.

La versión DIDAKTA monobloque y/o modular ofrece soluciones prácticas para la instalación de aulas de enseñanza y conferencias. Las principales características son el asiento con un sistema automático y encimera o fija.



D10/Dx + DP/dx72 - 45 + 086/SD



D10/2 + Dp/2 130 - 30 + 360/D





I sistemi DIDAKTA sono dotati di piedi per fissaggio a pavimento.  
I piani sono in MDF Alfawood antigraffio e idrofugo.

These configurations DIDAKTA are supplied with special feet to be fixed to the floor. The tops are always in MDF Alfawood with a waterproof and anti-scratch finish.

didakta

32



2xD10/2 + 2xDp/2 145-45 + 1200/D + opt

Les modèles DIDAKTA peuvent être fixés au sol.  
Les dessus sont en MDF Alfawood anti-rayures en antihumidité.

Esta configuración DIDAKTA lleva prevista de fijación al suelo.  
Las encimeras son en MDF Alfawood, anti-rayado e hidrófugo.



D10/2 + DP/10/2 R130 - 80 + 360/D

D10/dx + D10/Sx + DP/10 R80 - 80 + 360/D



34



D20/2 + DP/2 145-55 + 095/XD + opt



Il particolare attacco centrale del monoblocco DIDAKTA garantisce la protezione delle mani e degli indumenti degli utilizzatori e delle persone che si siedono accanto.

A special attachment underneath the centre of the seat of the monobloc DIDAKTA guarantees that the users' hands and clothes are not damaged as well as the ones of the users in the neighbouring seats.



D20/2 + DP/2 - 145-45 + 095/XD

# didakta

L'attache centrale spéciale du monobloque DIDAKTA garantit la protection des mains et des vêtements des usagers et des postes voisins.

El especial acopiamento central del monobloque DIDAKTA garantiza la protección de las manos y la ropa del usuario, así como aquellas de los usuarios de asiento contiguos.





I sistemi DIDAKTA possono essere configurati a piacere grazie alla loro pratica funzione di componibilità. Queste postazioni possono essere dotate di paretine divisorie, canalizzazioni, frontalini e altri accessori. L'accesso al piano dei sistemi Didakta è consentito tramite la rotazione a 360° delle sedute e dell'apertura del blocco mobile che poi ritornano in modo dolce ed automatico in posizione di utilizzo.

The DIDAKTA systems can be shaped as much as one wants owing to their easy modularity. These tables can also be supplied with modesty-panels, service-cables, removable screen etc. Access to the seat or work position is made possible by a 360° seat rotation mechanism with an automatic, soft return system and by an adjustable arm.

didakta

36



D20/2 + DP/2 145 - 45 + 340/D+ opt

Les systèmes DIDAKTA peuvent être disposées à volonté, suivant les besoins, grâce à leur fonction modulaire on peut faire des compositions variées. On peut fournir, en option, des panneaux fixés au plateau amovibles, voiles de fond, trous cablagés et autres accessoires. L'accès à la table se trouve simplifié par un mécanisme giratoire à 360° dans l'assise et dans le bras mouvant et un système souple de retour automatique à la position initiale.

Los sistemas DIDAKTA pueden configurarse a voluntad gracias a su práctica función que permite hacer composiciones variadas. Como opción, se proponen frontales abatibles, paneles, canalización etc. El acceso al asiento o a la posición de trabajo es posible gracias a un mecanismo de rotación de 360°, con un sistema automático de retorno suave y automático.



D20/2 + DP/2 R130 - 80 + 340/D



D20/2 + DP/2 145 - 55 + 360/D+ opt



I monoblocchi DIDAKTA sono pratici e funzionali e sono disponibili anche con allestimenti specifici per postazioni PC.

DIDAKTA monobloc are practical and functional. Specific projects for PC workstations can be requested.

Le monobloque DIDAKTA est pratique et fonctionnel. Spécifiques projets pour espaces du travail pour ordinateur peuvent être réalisés.

El monobloque DIDAKTA es práctico y funcional. Están disponibles configuraciones PC por ordenador.

d i d a k t a

38



D20/2 + DP/2 200 - 70 + 1200/D + opt







D20/2 + DP/2 160 - 80 + 068/XD + opt

I monoblocchi DIDAKTA sono la soluzione ideale per l'arredo di sale polifunzionali molto frequentate, dove siano necessarie praticità, sicurezza e pulizia. Le sedute, essendo collegate al piano, ne mantengono inalterata la posizione ed il lay-out.

The DIDAKTA canteen boxes are the ideal way to furnish multipurposes areas where practicality, safety and cleanliness are necessary. As the seats are fitted to the table top, so their position and lay-out are always maintained.

## didakta



D25/2 + DP/2 140 - 140 + 086/D



Le monobloc DIDAKTA est la solution idéale pour l'installation de salles polyfonctionnelles très fréquentées demandant l'utilisation pratique, la sécurité et le nettoyage. Les assises, fixées à la table, garantissent un positionnement et alignement toujours corrects.

El monobloque DIDAKTA es la solución ideal para amueblar salas multifuncionales muy frecuentados, donde sean necesarios muebles prácticos, seguros y limpios. Todos los asientos están fijados a la mesa, y así se mantiene inalterable su posición y distribución.



D20/2 + DP/2 145 - 55 + 068/XD + opt



D20/2 + DP/2 145 - 55 + DP/A 55 - 55 + 095/XD



I sistemi DIDAKTA sono adatti ad ambienti collettivi polifunzionali. Questi sistemi sono singoli e/o collegabili e adatti a formare file continue. Alcune varianti possono essere fornite anche con piedi non fissati a pavimento.

The DIDAKTA systems are suitable for multi-functional communal areas. These systems are available singularly or can be modelled to form rows. Some models can be supplied with freestanding feet.

d i d a k t a

42



D20/2 + DP/2 160 - 80 + 068/XD + opt

Les systèmes DIDAKTA s'adaptent aux ambiances collectives multifonctionnelles. Les systèmes sont individuelles ou modulaires pour faire des rangées. Quelque modèle peut être fourni sans pieds fixés au sol.

El sistema DIDAKTA está diseñado para diferentes usos colectivos multifuncionales. Estas mesas pueden ser individuales o modulares. Didakta está también disponible en versión con patas de apoyo que no quieren fijación al suelo.



D20/dx + D20/SX + DP/20 R80 - 80 + 360/D + opt



D20/2 + DP/2 R160 - 80 + 360/D + opt

Le versioni VEKTA monoblocco singolo e/o modulare sono pratiche soluzioni per l'arredo di sale training e didattiche. La particolare caratteristica che prevede sedute reclinabili e piano fisso o sollevabile antipanico integrati consente le più svariate possibilità di installazione.

VEKTA single and/or modular versions are useful seating for training and/or teaching rooms. These sparticular units are available with fixed or antipanic tip-up top as well as tip-up seat.

v e k t a



A135/2 + A135/2C + A136/2 + A136/2C

La version VEKTA monobloc et/ou modulaire offre des solutions pratiques pour les salles d'enseignement et de conférence. Les caractéristiques essentielles sont l'assise rabattables et la table fixe ou anti-panique.

La versión VEKTA monobloque y/o modular ofrece soluciones prácticas para la instalación de aulas de enseñanza y conferencias. Las principales características son el asiento abatible y encimera anti-pánico abatibles o fija.





Sono disponibili opzionalmente schienali supplementari, frontalini imbottiti e porta libri, e cuscinetti imbottiti per sedile e schienale per le versioni "X", "PH" o "ZH". I sistemi sono dotati di piedi per fissaggio a pavimento o di speciali staffe per fissaggio su gradonate. I piani sono in MDF Alfawood antigraffio e idrofugo.

The options include additional back, padded modesty panels and bookrack, and padded and upholstered seats and backs for the "X", "PH" or "ZH" versions. These configurations are supplied with special feet to be fixed to the floor or special brackets to be fixed to steps. The tops are always in MDF Alfawood with a waterproof and anti-scratch finish.

v e k t a



46



En option on peut avoir dossier supplémentaire, voiles de fond rembourrés et porte-documents, assise et dossiers tapissés en version "X", "PH" ou "ZH". Les piètements de ces modèles peuvent être fixés au sol ou, avec un dispositif spécial, sur des gradins. Les dessus sont en MDF Alfawood anti-rayures en antihumidité.

Existen opcionalmente respaldos adicional y frontales individuales acolchonados y revistero integrado, asiento y respaldo almohadillado y tapizado para la versión "X", "PH" o "ZH". Esta configuración lleva prevista de fijación al suelo o con un sistema especial para ser fijado en gradas. Las encimeras son en MDF Alfawood, anti-rayado e hidrófugo.



A136/SVS/ZH

A136/SVS/SH



A135/2 + A136/2 / SVS







Le sedute DELFIBRIO, DELFINET e DELFIPLUS monoblocco a due e a quattro posti destinate all'arredo di sale mensa sono pratiche e robuste. L'accesso al piano avviene tramite la rotazione a 45° delle sedute che poi ritornano in modo dolce ed automatico nella posizione iniziale. I piani in MDF Alfawood sono antigraffio e idrofughi. I blocchi mensa possono essere dotati anche di cestelli portaborse e di Kit per il fissaggio a pavimento.

The DELFIBRIO, DELFINET and DELFIPLUS chairs with two or four swivel seats are used to furnish heavily used canteens since they are practical, sturdy and easy to use. Access to the seat is made possible by a 45° seat rotation mechanism with an automatic, soft return system. The MDF Alfawood tops, are all waterproof with an anti-scratch finish. These canteen boxes can be supplied with double bag racks between the seats and a floor fixture kit.

d e l f i n e t  
d e l f i p l u s



Les ensembles monobloc DELFIBRIO, DELFINET et DELFIPLUS de deux ou quatre places pour salle à manger sont pratiques et solides. L'accès à la table se trouve facilitée par des sièges pivotant à 45° avec retour automatique à la position initiale, le tout en douceur. Les dessus, en MDF Alfawood ont un traitement anti-rayures et anti-humidité. Les blocs peuvent être équipés de paniers porte sacs et d'un kit pour fixation au sol.

Los conjuntos DELFIBRIO, DELFINET y DELFIPLUS monobloque de dos o cuatro asientos, destinados a comedores, son prácticos y cómodos. Resulta fácil sentarse en ellos gracias a la rotación de 45° del asiento, el cual, al levantarse, vuelve suavemente a su posición inicial. Este conjunto, en MDF Alfawood está impermeabilizado y tiene tratamiento anti-rayado. El bloque puede llevar cestillos para carteras y bolsos, y se puede fijar al suelo.

# d e l f i b r i o





A111/F

La serie SPECIALI include sedute girevoli con ritorno automatico e piede per fissaggio a pavimento.  
La serie prevede anche sedute con sedile reclinabile e fissaggio a parete/gradone.

The SPECIALI collection include swivel chairs with the automatic return system and floor fixing feet.  
Also available chairs with tip-up seat and suspension wall/step system.

# speciali



066/XAR



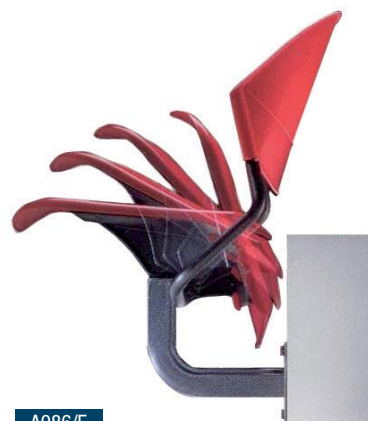
086/AR



110/AR

La collection SPECIALI comprend sièges pivotants avec retour automatique et pieds pour fixation au sol.  
La gamme comprend aussi sièges avec assise rabattable et fixation au mur/marche.

Los sillones SPECIALI incluye versiones giratorias con retorno automático y patas que ser fijadas a suelos.  
Los modelos Speciali están también disponible en version con asiento abatible automático y fijación a muro/gradas



A086/F

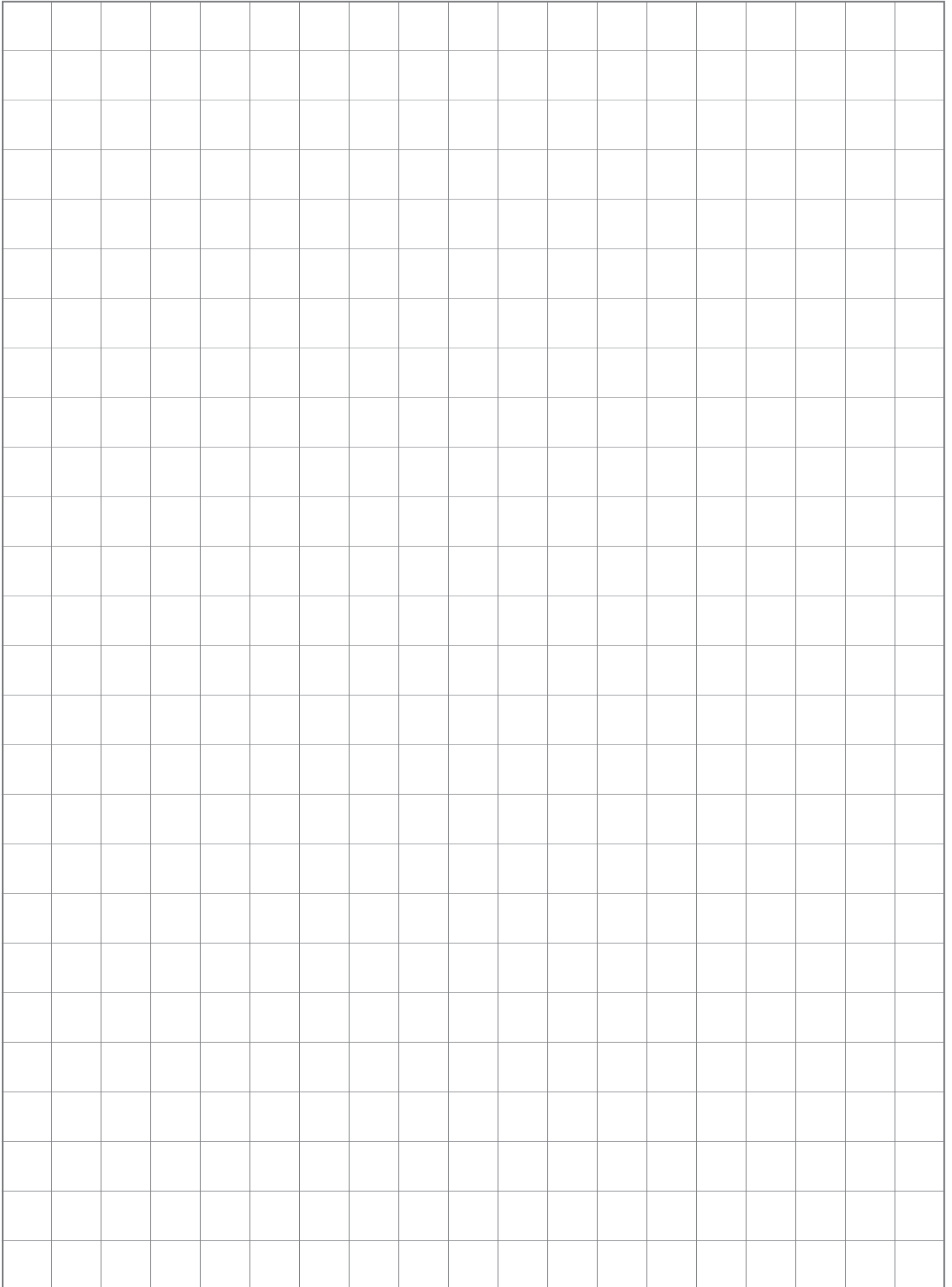


340/AR



360/AR

**Note**



---

tavoli e complementi polifunzionali  
multi-functional tables and furniture  
tables multi-function et complements  
mesas polivalentes y complementos

g i k o  
n u b i a



755 + opt

La collezione GIKO include dei tavoli appositamente progettati per utilizzo training, didattico e meeting. Il particolare design e la praticità di utilizzo rendono molto versatile l'impiego di questi prodotti. I tavoli in MDF Alfawood antigraffio e idrofughi sono impilabili per consentire lo stoccaggio in spazi contenuti. Le strutture dalle forme particolari consentono, anche grazie alle ruote frontali, uno spostamento rapido e preciso a seconda del layout richiesto. Sono disponibili optionalmente dei frontalini removibili e altri accessori.

g i k o



2X 750 + opt

The GIKO collection include study tables for meeting, training and/or teaching purposes. Their unique design means they are practical to use and very versatile. The stackable MDF Alfawood tops (which are waterproof, with an anti-scratch finish) mean that these tables can be stored easily. The special shape of the frames as well as the front castors mean rapid changes to meet differing room lay-out requirements are possible. Also available as options with modesty panels and other accessories.



750/R



2X 750

La colección GIKO comprend des tables spécialement conçues pour meeting, l'enseignement et les conférences. Le design particulier et la simplicité d'utilisation rendent ces modèles de tables extrêmement versatiles. Les tables en MDF Alfawood anti-rayures et anti-humidité sont empilables afin de permettre le stockage dans des espaces réduits. Le design particulier de la structure ainsi que les roulettes frontales, permettent le déplacement rapide et précis suivant les besoins. En option on peut fixer des voiles de fond et autres accessoires.



2X 750 + opt

La colección GIKO incluye mesas de estudio para usos prácticos y didácticos. Su diseño único y su utilización práctica hace que estas mesas sean muy versátiles. La encimera, de MDF Alfawood, está impermeabilizada y tiene tratamiento anti-rayado. Es apilables, para facilitar su almacenamiento. La Hestructura Hespecial Hde Hestas Hmesas, Hasí Hcomo Hlas Hruedas Hfrontales, hacen posibles cambios muy rápidos para responder a diferentes necesidades de distribución. Como opcion, se proponen frontales atabiles, gancho, carro para su transporte.



2X 750 + opt







I tavolini NUBIA sono il completamento ideale per l'arredo di zone attese di piccole e grandi aree attrezzate.

The NUBIA coffee tables are the ideal completion for waiting areas with little or big equipped spaces.

Les tables NUBIA sont les compléments idéaux pour les zones d'attente, aussi bien des petites que des grandes aires d'accueil.

Las mesas NUBIA son los complementos ideales para las zonas de espera, tanto de las grandes como de las pequeñas salas de recepción.

n u b i a



1402



SEDUTE: FINITURE E ALLESTIMENTI

CHAIRS: FINISHES AND PREPARTIONS

SIEGES: FINITIONS ET PREPARATION

SILLAS: ACABADOS Y DISPOSICION

# finishes

Modello Model Model Modelo	Strutture metalliche Metal frames Structure metalliques Estructura metalico	Sedile+schienale/Scocca Seat+back/shell Assise+dossier/coque Asiento y respaldo/concha	Rivestimento consigliato Recommended fabric Tissu conseille Tejido recomendado	Rivestimento possibile Possible fabric Tissu possible Tejido posible	Ecorivestimento Echofabric eco Tissu Eco Tejido
ALLY	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620	740 - 741	A - C - F - L N - V - XR		E
ALLYNET	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620	740 - 741	A - C - F - L N - V - XR		E
ARAN	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620		A - C - F - L N - V - XR		E
DELFI	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620	738 - 740 - 741	A - F - L N - V - XR		E
DELFIBRIO	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620	738 - 740 - 741	A - F - L N - V - XR		E
DELFINET	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620	740 - 741	A - F - L N - V - XR		E
KEYNET	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620				
KEYPLUS	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620				
TREK	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620	734 - 737 - 738 - 739 740 - 741 - 745 - 773	A - N - V - XR	L	E
VEKTA	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620	721 - 727	A - F - L N - V - XR		E

58

Codice finitura metalli	
600	Cromato
610	Nero goffrato
613	Alluminio
616	Rosso titanite
617	Grigio melanite
618	Argento cubanite
620	Bianco

Codice finitura legni	
727	Faggio
730	Nero
733	Grigio
721	Wengè
732	Zebrano
AL	Lamina di alluminio

Codice di finituraCopolimeri/Nylon	
734	Blu
737	Verde Mela
738	Grigio
739	Antracite
740	Nero
741	Bianco
745	Rosso
773	Arancio

Modello Model Model Modelo	Piano tavolo Table top Plateau Encimera	Struttura metallica di base o sottopiano Metal base or structure Base metallique ou structure Base metalica o estructura	Colonna Column Colonne Patas	Gamba Leg Jambe Pata
DIDAKTA	721 - 727 - 733	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620	610 - 613 - 616 617 - 618 - 620	
VEKTA	721 - 727 - 730 - 733	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620		610 - 613 - 616 617 - 618 - 620
GIKO	721 - 727 - 730 - 733	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620		
NUBIA	721 - 727 - 730 - 733	600 - 610 - 613 - 616 - 617 - 618 - 620		

## USO E MANUTENZIONE - USE AND MAINTENANCE - UTILISATION & ENTRETIEN - USO Y MANTENIMIENTO

I nostri prodotti non richiedono alcuna lubrificazione al di fuori di quella eventuale effettuata presso la ns. sede nella fase di assemblaggio e messa a punto.

Evitare di rimuovere i carter protettivi di tutte le parti mobili. Le nostre finiture metalliche sono a polveri epossipoliesteri.

Per la pulizia dei piani tavolo, si possono impiegare tutti i normali prodotti in commercio applicati con panno morbido (ad esclusione di acido cloridrico, candeggina, tensioattivi non ionici, fosforati, ipoclorati, acido muriatico).

Per evitare decolorazioni o alterazioni della foglia protettiva in PVC dei piani Alfawood è necessario pulire subito le superfici in caso di contatto di: Vino - Caffè - Coca Cola - Sughii - ecc.. Non appoggiare direttamente sul piano corpi con temperatura superiore ai 40°C.

Any lubrication on our products will be required, except the one we habitually made during the assembling. We suggest not to remove the cover plastic parts or plastic protection on all the mechanisms or movable parts. For table tops all the normal and habitual cleaning products can be used with a soft cloth, except the hydrochloric acid; chloride, non ionic or unionic and phosphinic cleaning products and the muriatic acid.

To avoid decolorations and/or alterations of the PVC protective sheet on the Alfawood tops it's necessary to clean the surfaces immediately when they come into contact with: wine, coffee, tea, coca-cola, sauces, etc...

Pls. pay-attention not to lay directly on the top materials or other with a temperature over 40° C.

For our metal frames or structures we use polyester epoxy powder.

Nos produits ne requièrent aucune lubrification à par celle effectuée dans notre usine dans la phase d'assemblage et de mise au point. Eviter de toucher aux protection de toutes les parties mobiles. Nos finitions métalliques sont en poudre epoxy-polyester. Pour le nettoyage des plateaux de table, on peut utiliser tous les produits utilisés habituellement dans le commerce qui doivent être appliqués avec un chiffon doux (excepté l'acide chlorhydrique, l'eau de javel, des agents tension-actifs non ioniques, phosphore, hypochlorite, acide muriatique). Pour éviter la décoloration ou les altérations de la feuille de protection en PVC des plateaux Alfawood, il est indispensable de nettoyer tout de suite la surface en cas de contact avec: vin, café, coca-cola, sauces... Ne pas poser directement sur le plateau des corps avec température supérieure à 40°C.

Será preciso utilizar algún tipo de lubricación, con excepción de la que efectuamos normalmente durante el proceso de montaje.

Recomendamos no quitar las protecciones de plástico, ni de las piezas, ni de los mecanismos o partes móviles. Para las encimeras, se pueden utilizar los productos habituales con un trapo suave, con excepción del ácido clorhídrico, cloruros, productos de limpieza no iónicos o uniónicos o que contengan fosforatos, y ácido muriático. Para evitar decoloraciones y/o alteraciones de la capa protectora de PVC en las encimeras de Alfawood, es necesario limpiar las superficies inmediatamente después de que se hayan manchado con: vino, café, té, coca-cola, salsas, etc.

No depositar directamente en la encimera materiales a temperaturas superiores a los 40°C. Para nuestros productos metálicos nosotros utilizamos polvo de resina epoxy de poliéster.

**talin**<sup>®</sup>

